

77 Rec'd PCT/PTO 07 APR 1998

09/051415

049827

08-14-1998

Form PTO-1595  
1-31-92



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patent:

100793489

and original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
Arie ZWAAL  
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  
 yes  no

2. Name and address of receiving party(ies)?  
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE  
8-10, rue Mario Nikis  
75015 PARIS  
France  
Additional name(s) & address(es) attached?  
 yes  no

3. Nature of Conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other  
Execution Date: February 18, 1998

4. Application number(s) or patent number(s):  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: February 18, 1998  
A. Patent Application No.(s) | B. Patent No.(s).  
Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
Neil B. Siegel  
SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC  
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.  
Suite 800  
Washington, D.C. 20037-3202

6. Total number of applications and patents involved:  
1

7. Total Fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00  
 Enclosed. Please charge any underpayment in connection with this Assignment to Deposit Account No. 19-4880.  
 Authorized to be charged to Deposit Account

8. Deposit Account No. 19-4880.

04/15/1998 DELAYED 00000025 00051415  
02 APR 1998 40.00 BP

DO NOT WRITE IN THIS SPACE

9. Statement and Signature.  
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Neil B. Siegel Reg. No. 25,200

April 7, 1998  
Date

TOTAL NUMBER OF PAGES COMPRISING COVER SHEET, ATTACHMENTS AND DOCUMENT: 2

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks  
Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

# Assignment

Attorney Docket No. \_\_\_\_\_

(1) ZWAAL Arie  
 (2) \_\_\_\_\_  
 (1-4) Insert Name(s) of Inventor(s)  
 (3) \_\_\_\_\_ and  
 (4) \_\_\_\_\_

In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(5) Insert name of Assignee (5) AGENCE SPATIALE EUROPEENNE  
 (6) Insert state of Incorporation of Assignee (6) France  
 (7) Insert address of Assignee (7) of 8-10, rue Mario Nikis - 75015 PARIS, France  
 (hereinafter designated as the Assignee) the entire right, title and interest for the United States, its territories, dependencies and possessions, in the invention known as  
 (8) Insert Identification of Invention, such as Title, Case Number or Foreign Application Number (8) "Apparatus for measuring particle fallout on a surface using a telltale plate"  
 \_\_\_\_\_ (Case No. \_\_\_\_\_)  
 for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America  
 (9) Insert Date of Signing of Application (9) on \_\_\_\_\_

- 1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application and any continuing or divisional applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.
- 2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed and will not execute, any agreement in conflict herewith.
- 6) The undersigned hereby grant(s)

the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date 98-02-18 Name of Inventor ZWAAL Arie ARIE ZWAAL (SEAL)  
 Date \_\_\_\_\_ Name of Inventor \_\_\_\_\_ (SEAL)  
 Date \_\_\_\_\_ Name of Inventor \_\_\_\_\_ (SEAL)  
 Date \_\_\_\_\_ Name of Inventor \_\_\_\_\_ (SEAL)

This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:

Date Feb. 18, 1998 Witness Name - Christine TAVANG - VINH DUNG  
 Date Feb 18, 1998 Witness Gei ard KELB  
 RECORDED: 04/07/1998 PATENT REEL: 9374 FRAME: 0250